

Résultats financiers (en millions de dollars)

	Chiffres provisoires 1996-1997*	1997-1998		
		Plan budgétaire	Prévisions actuelles	Modif. en cours d'exercice
Recettes	49 143	48 400	48 400	--
Dépenses				
Programmes	43 012	41 780	41 807	27
Restructuration et autres dépenses	2 306	610	610	--
Total des dépenses - programmes	45 318	42 390	42 417	27
Immobilisations	2 586	2 750	2 750	--
Intérêt sur la dette publique	8 709	9 190	9 158	(32)
Total des dépenses	56 613	54 330	54 325	(5)
Réserve	--	650	650	--
Déficit	7 470	6 580	6 575	(5)

* Selon le budget de 1997

POINTS SAILLANTS

RÉSULTATS AFFICHÉS AU COURS DE L'EXERCICE 1997-1998

DÉFICIT CONFORME AUX PRÉVISIONS

- Le déficit de 1997-1998 est conforme aux prévisions faites par le gouvernement en vue d'équilibrer le budget et d'éliminer le déficit d'ici 2000-2001. Au 30 juin 1997, le déficit prévu se chiffrait à 6 575 millions de dollars, ce qui représente 5 millions de dollars de moins que dans le plan budgétaire.

RECETTES DE 48,4 MILLIARDS DE DOLLARS

- Les prévisions de recettes sont de 48 400 millions de dollars, ce qui est conforme aux prévisions du plan budgétaire.

DÉPENSES DE 54,3 MILLIARDS DE DOLLARS

- Les dépenses totales, qui s'élèvent à 54 325 millions de dollars, sont inférieures de 5 millions de dollars aux chiffres du plan budgétaire.

RÉSERVE DE 650 MILLIONS DE DOLLARS

- La réserve, qui vise à protéger le plan financier contre les risques imprévus tels que les changements imprévisibles et défavorables sur le plan des perspectives économiques et leur impact sur les recettes et les frais d'intérêt sur la dette publique, est maintenue à 650 millions de dollars. S'il n'est pas nécessaire d'aller puiser dans cette réserve, elle servira directement à la réduction du déficit.

For further information contact
Communications Services (416) 325-0333
Frost Building South, Queen's Park
Toronto M7A 1Y7

Pour de plus amples renseignements,
communiquez avec les Services des Communications,
édifice Frost sud, Queen's Park, Toronto M7A 1Y7
téléphone : (416) 325-0333.

This document is available on the Internet at:
Internet address: <http://www.gov.on.ca/fin/hmpage.html>

Ce document peut aussi être consulté sur Internet à
l'adresse : <http://www.gov.on.ca/fin/hmpage.html>

FINANCES DE L'ONTARIO

DÉTAILS DES MODIFICATIONS EN COURS D'EXERCICE

RÉSULTATS FINANCIERS

RECETTES

- Les recettes totales, qui devraient être de 48 400 millions de dollars, n'ont pas été modifiées depuis la parution du budget et ce en raison de plusieurs facteurs :
 - Les recettes fiscales perçues au premier trimestre de l'exercice sont légèrement supérieures aux prévisions budgétaires mais l'écart n'est pas suffisant pour justifier une modification des prévisions.

DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT

- Les dépenses de fonctionnement nettes s'élèvent à 51 575 millions de dollars et sont inférieures de 5 millions de dollars aux chiffres du plan budgétaire. Les dépenses de six ministères ont augmenté; ces hausses ont été compensées par les économies réalisées au chapitre de l'intérêt sur la dette publique ou encore les montants supplémentaires ont été puisés dans le Fonds de prévoyance. Voici les détails de ces modifications :
 - Ministère du Procureur général : des fonds nets supplémentaires de 5 millions de dollars, dont une augmentation des fonds de 5 millions de dollars, provenant entièrement du Fonds de prévoyance, qui sont affectés au Bureau des obligations familiales, conformément à l'annonce du budget de 1997; une somme additionnelle de 1 million de dollars pour maintenir le programme de vérification et de supervision des libérations sous caution au cours de l'exercice actuel; et des économies de 1 million de dollars découlant de la réforme de la Cour des petites créances.
 - Ministère des Affaires civiques, de la Culture et des Loisirs : des fonds supplémentaires de 2 millions de dollars, provenant entièrement du Fonds de prévoyance, consacrés aux Archives publiques de l'Ontario en raison du volume de travail accru, des coûts plus élevés d'entreposage des dossiers archivés et en vue de l'adoption d'une nouvelle technologie.
 - Ministère des Services sociaux et communautaires : une somme additionnelle de 4 millions de dollars en raison de l'accroissement du volume de travail découlant des directives fédérales concernant les pensions alimentaires destinées aux enfants.
 - Secrétariat du Conseil de gestion : une augmentation de 2 millions de dollars, provenant entièrement du Fonds de prévoyance, en vue de procéder à l'intégration des systèmes internes de présentation de l'information financière du gouvernement.
 - Ministère des Affaires municipales et du Logement : une somme supplémentaire de 4 millions de dollars, provenant entièrement du Fonds de prévoyance, pour financer les activités de fonctionnement de l'Équipe de transition de Toronto et du Conseil consultatif des finances.
 - Ministère des Richesses naturelles : un montant additionnel de 41 millions de dollars, en raison du fait que les coûts de la lutte contre les incendies ont augmenté de 39 millions de dollars. De ce montant, 18 millions de dollars proviennent du Fonds de prévoyance. Une somme supplémentaire de 1 million de dollars aux fins du Programme des brigadiers de la forêt, qui aide les étudiants à acquérir des compétences qui leur ouvriront des portes sur le marché du travail; et une somme additionnelle de 1 million de dollars pour les routes d'accès public au parc Algonquin.

FINANCES DE L'ONTARIO

DÉTAILS DES MODIFICATIONS EN COURS D'EXERCICE

INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE

- L'intérêt sur la dette publique de 9 158 millions de dollars est de 32 millions de dollars inférieur aux chiffres indiqués dans le budget grâce aux économies réalisées jusqu'à maintenant.

DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS

- Les dépenses en immobilisations de 2 750 millions de dollars correspondent aux chiffres indiqués dans le plan budgétaire.

FINANCES DE L'ONTARIO

RÉSULTATS ÉCONOMIQUES

LA CROISSANCE ÉCONOMIQUE DE L'ONTARIO S'EST ACCÉLÉRÉE AU COURS DU PREMIER TRIMESTRE DE 1997

- Au cours des trois premiers mois de 1997 (de janvier à mars), le PIB réel de l'Ontario a augmenté au taux annuel de 6,3 %, comparativement au taux de croissance de 2,5 % du quatrième trimestre de 1996.
- La croissance a été stimulée par les exportations ainsi que, bien que dans une moindre mesure, par les dépenses de consommation personnelle, le logement et les investissements des entreprises à l'échelle de la province.

LA CROISSANCE DE L'EMPLOI SE POURSUIT EN ONTARIO EN 1997

- Le marché de l'emploi de l'Ontario s'est accru de 17 500 emplois en juin. Au cours des quatre derniers mois, 118 000 emplois ont été créés dans la province.
- Le taux de chômage de l'Ontario était de 8,5 % en juin.

FORTE AUGMENTATION DES EMPLOIS DANS LE SECTEUR PRIVÉ EN 1997

- Pendant les six premiers mois de 1997, le secteur privé a créé 124 000 emplois.
- Le nombre d'emplois a diminué de 33 000 dans le secteur public pendant la première moitié de 1997.

LA CONFIANCE DES CONSOMMATEURS S'EST ACCRUE CONSIDÉRABLEMENT AU COURS DE LA PÉRIODE ALLANT D'AVRIL À JUIN

- La confiance des consommateurs de l'Ontario s'est accrue de 10,6 % au cours de la période allant d'avril à juin. Il s'agit du sixième trimestre consécutif où le niveau de confiance est à la hausse.

MARCHÉ DU LOGEMENT TOUJOURS TRÈS DYNAMIQUE

- Au cours de la première moitié de 1997, les mises en chantier de logements, toutes régions confondues, se sont accrues de 36,8 % dans la province par rapport aux chiffres enregistrés il y a un an. Les ventes de logements en Ontario ont augmenté de 13,7 % au cours des cinq premiers mois de 1997.

AUGMENTATION DES EXPÉDITIONS DE BIENS MANUFACTURÉS

- Au cours des cinq premiers mois de 1997, les expéditions de biens manufacturés de l'Ontario se sont accrues de 6,6 % par rapport aux chiffres enregistrés il y a un an.
- Dans le secteur du matériel de transport, les expéditions ont augmenté de 10,5 % jusqu'à maintenant cette année.

CROISSANCE DES EXPORTATIONS DE L'ONTARIO EN 1997

- Au cours des cinq premiers mois de 1997, les exportations internationales de marchandises de l'Ontario ont augmenté de 6,6 % par rapport aux chiffres affichés il y a un an.

L'INFLATION RESTE FAIBLE EN ONTARIO EN 1997

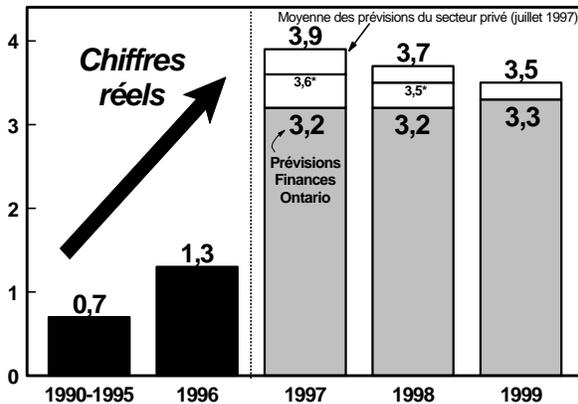
- Le taux provincial d'inflation de l'IPC était de 2,1 % en juin (comparaison annuelle).

FINANCES DE L'ONTARIO

INDICATEURS ÉCONOMIQUES ET FINANCIERS

Croissance plus forte prévue

Croissance du PIB réel, pourcentage annuel moyen



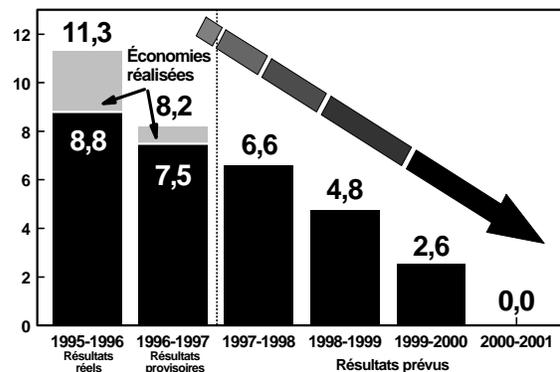
Sources : Statistique Canada et ministère des Finances de l'Ontario
* prévisions moyennes de mai 1997

Après cinq ans de croissance limitée et sporadique, les dépenses intérieures connaissent désormais une croissance forte et soutenue. Cette croissance découle des réductions de l'impôt sur le revenu des particuliers, des taux d'intérêt plus bas et de la confiance accrue des consommateurs et des entreprises. Selon les prévisions du secteur privé, au cours des trois prochaines années, l'Ontario devrait connaître une croissance supérieure à celle des autres provinces et de tous les pays du G-7. Selon les prévisions moyennes du secteur privé, le taux de croissance du PIB réel est passé du pourcentage de 3,6 % prévu en mai à 3,9 %.

À l'automne 1995, le gouvernement a mis sur pied un plan pour équilibrer le budget et éliminer le déficit d'ici l'exercice 2000-2001. L'Ontario est sur la bonne voie pour pouvoir respecter les objectifs annuels de réduction du déficit qui sont indiqués dans le plan en question. L'objectif de réduction du déficit a été surpassé en 1996-1997 pour le deuxième exercice consécutif. L'objectif de 1995-1996 avait été surpassé de 508 millions de dollars. Le déficit provisoire de 1996-1997 est de 710 millions de dollars inférieur à l'objectif de 8,2 milliards de dollars.

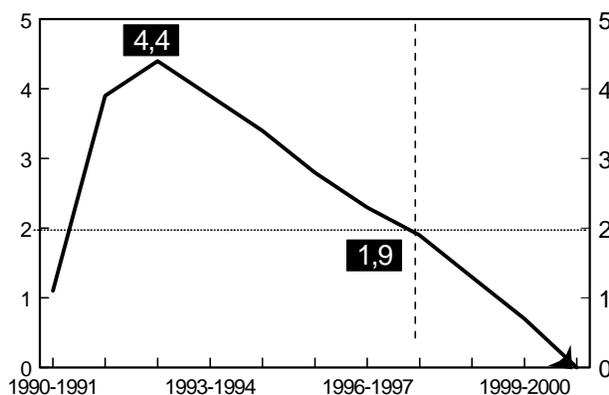
Succès du plan visant à équilibrer le budget de l'Ontario

Objectifs à moyen terme de réduction du déficit en milliards de dollars



Déficit inférieur à 2 % du PIB en 1997-1998

Déficit en pourcentage du PIB



Un autre indice que la santé financière de l'Ontario s'est améliorée est le fait que le déficit représente un moins grand pourcentage du produit intérieur brut (PIB). En 1997-1998, le déficit de l'Ontario constituera moins de 2 % du PIB. Au début des années 1990, le déficit budgétaire de la province a augmenté considérablement et a atteint un sommet de 4,4 % du PIB provincial en 1992-1993. Grâce au plan visant à équilibrer le budget, le déficit sera réduit et représentera 1,9 % du PIB cette année. Cette tendance se poursuivra pendant les années à venir.

FINANCES DE L'ONTARIO

RÉSULTATS ÉCONOMIQUES RÉCENTS

PRINCIPAUX INDICATEURS ÉCONOMIQUES								
(variation en % par rapport à la période précédente), sauf indication contraire								
		Annuels 1996	Trimestriels					1 ^{er} tr. 1997
			4 ^e tr. 1995	1 ^{er} tr. 1996	2 ^e tr. 1996	3 ^e tr. 1996	4 ^e tr. 1996	
Production								
(Taux annuel désaisonnalisé)								
PIB réel	Ontario	1,3	5,3	(3,9)	0,3	2,3	2,5	6,3
	Canada	1,5	0,9	1,4	1,4	3,3	2,9	3,4
PIB nominal	Ontario	2,8	5,9	(2,2)	1,0	5,0	5,7	8,0
	Canada	2,8	1,2	1,7	3,3	5,6	5,5	5,0
		Annuels 1996	Mensuels 1997					
			Janv.	Févr.	Mars	Avr.	Mai	Juin
Autres indicateurs (désaisonnalisés)								
Marchés du travail								
Population active (var. en milliers)	Ontario	107	(12)	(20)	33	27	17	15
Emplois (variation en milliers)	Ontario	80	(7)	(20)	46	14	41	18
Secteur privé	Ontario	90	(12)	(29)	76	30	43	17
Secteur public	Ontario	(10)	5	9	(30)	(16)	(2)	1
Taux de chômage (%)	Ontario	9,1	9,0	9,1	8,8	9,0	8,5	8,5
Secteur des ménages								
Ventes au détail	Ontario	0,3	(2,4)	2,4	1,4	(0,3)	0,5	n.d.
Mises en chantier de logements urbains (en milliers)	Ontario	39,5	47,4	52,9	51,3	53,9	50,9	43,4
Ventes de logements neufs*	Toronto	59,6	116,9	44,7	67,2	37,7	57,4	34,2
Reventes de logements*	Ontario	31,3	57,0	17,3	(0,4)	16,4	3,0	n.d.
Expéditions de biens manufacturés								
Matériel de transport	Ontario	3,2	3,3	0,5	(0,3)	1,1	0,4	n.d.
	Ontario	5,3	7,9	(1,1)	0,8	(1,3)	0,8	n.d.
Indice des prix à la consommation (tous les articles)								
	Ontario	1,6	2,5	2,4	2,3	2,1	1,8	2,1

Sources : Statistique Canada, Ministère des Finances de l'Ontario, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Toronto Real Estate Board, Association canadienne de l'immeuble et Ward's Automotive.

* variation en pourcentage par rapport aux chiffres enregistrés un an auparavant

FINANCES DE L'ONTARIO
TABLEAUX FINANCIERS

RECETTES

(en millions de dollars)	Chiffres provisoires 1996-1997	1997-1998		
		Plan budgétaire	Prévisions actuelles	Modif. en cours d'exercice
Recettes fiscales				
Impôt sur le revenu des particuliers	16 348	14 490	14 490	--
Taxe de vente au détail	9 770	10 390	10 390	--
Impôt sur les sociétés	5 831	6 450	6 450	--
Impôt-santé des employeurs	2 705	2 640	2 640	--
Taxe sur l'essence	1 945	1 970	1 970	--
Taxe sur les carburants	521	545	545	--
Taxe sur le tabac	380	415	415	--
Droits de cession immobilière	415	450	450	--
Impôt sur les bénéfices miniers	54	60	60	--
Taxe sur le pari mutuel	49	10	10	--
Impôt sur les dividendes privilégiés	73	60	60	--
Autres recettes fiscales	45	25	25	--
	38 136	37 505	37 505	--
Gouvernement du Canada				
Transfert en matière de santé et de programmes sociaux	4 814	4 205	4 205	--
Loi nationale sur la formation professionnelle	32	--	--	--
Expansion du bilinguisme	42	48	48	--
Jeunes contrevenants	61	59	59	--
Recyclage professionnel	64	64	64	--
Travaux d'infrastructure Canada/Ontario	138	201	201	--
Logement social	442	476	476	--
Autres	303	242	242	--
	5 896	5 295	5 295	--
Recettes des entreprises publiques				
Société des loteries de l'Ontario	683	785	785	--
Régie des alcools de l'Ontario	714	730	730	--
Société des casinos de l'Ontario	516	740	740	--
Autres	25	65	65	--
	1 938	2 320	2 320	--
Autres recettes				
Droits de permis de conduire et d'immatriculation des véhicules	760	805	805	--
Autres droits et permis	659	625	625	--
Recettes de la Commission des permis d'alcool de l'Ontario	521	525	525	--
Redevances	266	225	225	--
Ventes et locations	391	445	445	--
Amendes	140	90	90	--
Divers	436	565	565	--
	3 173	3 280	3 280	--
Total des recettes	49 143	48 400	48 400	--

DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT

(en millions de dollars)		1997-1998		
		Plan budgétaire	Prévisions actuelles	Modif. en cours d'exercice
Ministère	Chiffres provisoires 1996-1997			
Agriculture, Alimentation et Affaires rurales	400	405	405	--
Demandes de remboursement au titre de l'assurance-récolte	74	45	45	--
Procureur général	604	654	659	5
Commission de régie interne	128	119	119	--
Affaires civiques, Culture et Loisirs	312	280	282	2
Services sociaux et communautaires	8 025	7 848	7 852	4
Consommation et Commerce	127	94	94	--
Développement économique, Commerce et Tourisme	219	201	201	--
Éducation et Formation	7 859	7 735	7 735	--
Régime de retraite des enseignants et enseignantes	1 174	745	745	--
Environnement et Énergie	160	150	150	--
Bureaux du corps exécutif	13	13	13	--
Finances - à ses propres fins	492	445	445	--
Intérêt sur la dette publique	8 709	9 190	9 158	(32)
Fonds de restructuration pour les dépenses en immobilisations et de fonctionnement des municipalités	--	137	137	--
Fonds de réinvestissement communautaire	--	142	142	--
Santé	17 844	17 845	17 845	--
Dépenses en restructuration des services de santé	850	450	450	--
Affaires intergouvernementales	4	4	4	--
Travail	108	106	106	--
Secrétariat du Conseil de gestion	732	353	355	2
Régime de retraite des fonctionnaires/du SEFPO	145	145	145	--
Fonds de prévoyance	--	380	349	(31)
Indemnités de cessation d'emploi des employés	435	--	--	--
Affaires municipales et Logement	2 457	2 020	2 024	4
Fonds de restructuration pour les dépenses en immobilisations et de fonctionnement des municipalités	150	23	23	--
Secrétariat des affaires autochtones	18	9	9	--
Richesses naturelles	426	369	410	41
Développement du Nord et Mines	40	41	41	--
Office des affaires francophones	2	2	2	--
Bureau de la Condition féminine	14	20	20	--
Solliciteur général et Services correctionnels	1 156	1 095	1 095	--
Transports	1 150	715	715	--
Fonds de restructuration pour les dépenses en immobilisations et de fonctionnement des municipalités	200	--	--	--
Économies à la fin de l'exercice	--	(200)	(200)	--
Total des dépenses de fonctionnement	54 027	51 580	51 575	(5)

DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS

(en millions de dollars)		1997-1998		
Ministère	Chiffres provisoires 1996-1997	Plan budgétaire	Prévisions actuelles	Modif. en cours d'exercice
Procureur général	28	53	53	--
Affaires civiles, Culture et Loisirs	9	4	4	--
Services sociaux et communautaires	28	20	20	--
Développement économique, Commerce et Tourisme	9	--	--	--
Éducation et Formation	195	450	450	--
Environnement et Énergie	203	154	154	--
Fonds de restructuration pour les dépenses en immobilisations et de fonctionnement des municipalités	--	40	40	--
Santé	182	242	242	--
Secrétariat du Conseil de gestion	119	46	46	--
Affaires municipales et Logement	308	308	308	--
Secrétariat des affaires autochtones	14	12	12	--
Richesses naturelles	33	25	25	--
Développement du Nord et Mines	181	193	193	--
Solliciteur général et Services correctionnels	6	13	13	--
Transports	1 271	1 190	1 190	--
Total des dépenses en immobilisations	2 586	2 750	2 750	--

ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES

(en millions de dollars)	Chiffres provis. 1996-1997	1997-1998		
		Plan budgétaire	Prévisions actuelles	Modif. en cours d'exercice
Déficit	7 470	6 580	6 575	(5)
Ajustement de période - encaisse	(1 901)	2 605	2 605	--
Besoins nets de trésorerie	5 569	9 185	9 180	(5)
Dette venant à échéance	6 384	5 424	5 424	--
Emprunts au nom d'organismes	325	575	575	--
Besoins totaux de trésorerie	12 278	15 184	15 179	(5)
Financement :				
Diminution des réserves liquides	5 669	3 000	3 000	--
Autres sources	159	94	94	--
Augmentation des emprunts à court terme	--	1 500	1 500	--
Emprunts à long terme	6 450	10 590	10 585	(5)
TOTAL - FINANCEMENT	12 278	15 184	15 179	(5)

ACTIVITÉS DE FINANCEMENT POUR 1997-1998 JUSQU'À MAINTENANT

(en millions de dollars)	Nouv. emprunts (au 30 juin)	Fonds à obtenir	Besoins comblés (%)
NOUVEAUX EMPRUNTS	4 409	6 176	41,7 %

- Les emprunts à long terme contractés au cours du trimestre ont totalisé 4 409 millions de dollars :

	(en millions de dollars)
Marché intérieur canadien	1 807
Obligations d'épargne de l'Ontario	1 537
Bons en francs français - marché eur.	715
Billet à moyen terme - marché europ.	230
Prêt en yens japonais	120
	4 409

- On prévoit que la dette directe de la province totalisera 108,5 milliards de dollars au 31 mars 1998, comparativement à 101,6 milliards de dollars au 31 mars 1997.